

Real Decreto 685/2002, de 12 de julio, por el que se establecen determinadas medidas para su aplicación en el sector de los productos transformados a base de frutas y hortalizas.

---

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
«BOE» núm. 187, de 6 de agosto de 2002  
Referencia: BOE-A-2002-15888

---

### TEXTO CONSOLIDADO

#### Última modificación: 22 de abril de 2006

El Reglamento (CE) 2201/1996 del Consejo, de 28 de octubre, por el que se establece la Organización Común de Mercados en el sector de los productos transformados a base de frutas y hortalizas, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) 1239/2001 del Consejo, de 19 de junio, contempla un régimen de ayuda a las organizaciones de productores que entreguen para su transformación tomates, melocotones y peras, y un régimen de ayuda a la producción de higos secos y de ciruelas pasas de Ente, que se concede a los transformadores.

El Reglamento (CE) 449/2001 de la Comisión, de 2 de marzo, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) 2201/1996, en lo relativo al régimen de ayuda en el sector de los productos transformados a base de frutas y hortalizas, concreta determinados aspectos y determina aquellos otros que el Estado miembro debe o está facultado para desarrollar.

Así mismo, el Reglamento (CE) 217/2002, de la Comisión, de 5 de febrero, por el que se establecen los criterios de subvencionabilidad de las materias primas en el marco del régimen de ayuda a la producción del Reglamento (CE) 2201/1996, complementa las disposiciones del Reglamento (CE) 449/2001, fijando los referidos criterios, en función de la calidad de las materias aludidas. En relación con dicho Reglamento, el presente Real Decreto recoge aquellos aspectos del mismo que se han considerado pertinentes.

En el Reglamento (CE) 449/2001 se dispone que los Estados miembros establecerán o podrán establecer, según los casos, las condiciones relativas al reconocimiento y a las comunicaciones que, en cada supuesto, se exigen a transformadores y a organizaciones de productores, para poder participar en los regímenes de ayuda citados.

En el sector de los tomates el apartado 4 del artículo 5 del Reglamento (CE) 2201/1996 faculta a los Estados miembros a dividir el umbral nacional en dos subumbrales, uno para la transformación en tomates pelados enteros y el otro para el resto de productos autorizados, como medida de protección del nivel de ayuda que deben percibir las organizaciones de productores que cultiven tomates para dicho tipo de elaborado.

Los regímenes de ayuda citados requieren un contrato escrito, cuyo modelo prevé que se ajuste a la normativa reguladora de los contratos tipo de productos agroalimentarios, de acuerdo con la Ley 2/2000, de 7 de enero, reguladora de los contratos tipo de productos agroalimentarios y el Real Decreto 686/2000, de 12 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento de la citada Ley. También podrán ajustarse a la normativa citada los modelos de las cláusulas adicionales a los contratos y de los acuerdos que las organizaciones de

productores y los productores individuales tengan que celebrar con la organización de productores contratante.

Debido al elevado número de efectivos productivos que pueden tener determinadas organizaciones de productores que entreguen tomates, melocotones o peras, se permite la posibilidad de que puedan presentar una solicitud de ayuda anticipada por las cantidades entregadas antes de una determinada fecha.

Por último, la reglamentación comunitaria recoge una serie de obligaciones para las organizaciones de productores y los transformadores que deseen participar en cualquiera de los regímenes de ayuda, y de actuaciones a realizar por las Administraciones de los Estados miembros, respecto de las que es preciso realizar determinadas concreciones.

La necesidad de completar la normativa europea, en los aspectos citados en los párrafos anteriores, motiva, pues, la publicación del presente Real Decreto, todo ello, sin perjuicio del principio de aplicabilidad directa de los Reglamentos comunitarios.

Durante la tramitación de esta disposición han sido consultadas las Comunidades Autónomas, así como los representantes de los sectores afectados.

En su virtud, a propuesta del Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 12 de julio de 2002,

DISPONGO:

**Artículo 1.** *Objeto.*

Mediante el presente Real Decreto se concretan y desarrollan determinados aspectos de las ayudas comunitarias previstas en el Reglamento (CE) 2201/1996 del Consejo, de 28 de octubre, por el que se establece la Organización Común de Mercados en el sector de los productos transformados a base de frutas y hortalizas y en el Reglamento (CE) 449/2001 de la Comisión, de 2 de marzo, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del anterior, en lo relativo al régimen de ayuda en el sector de los productos transformados a base de frutas y hortalizas.

**Artículo 2.** *Autoridad competente.*

Las solicitudes de reconocimiento de transformadores y de las ayudas, así como las comunicaciones, las informaciones y los documentos exigidos por el Reglamento (CE) 449/2001, se dirigirán por las organizaciones de productores al órgano competente en la Comunidad Autónoma en que radique su sede social, y por los transformadores al órgano competente en la Comunidad Autónoma en que se encuentren las fábricas donde se lleve a cabo la transformación. Dichos órganos gestionarán, en cada caso, las respectivas solicitudes, así como las restantes actuaciones derivadas de este Real Decreto.

**Artículo 3.** *Reconocimiento de transformadores.*

1. Los transformadores de tomates, melocotones o peras, que deseen obtener el reconocimiento a que se refiere el apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CE) 449/2001, para poder celebrar contratos con organizaciones de productores, deberán dirigir a la autoridad competente una solicitud en la que consten, al menos, los datos que figuran en el anexo I de este Real Decreto. Se requiere la presentación de una solicitud por cada fábrica de que dispongan.

2. Los transformadores aludidos en el apartado anterior deberán justificar, en el momento de presentar su solicitud, para cada una de sus fábricas, su capacidad de transformación del producto y tipo de elaborado correspondientes. La acreditación de tales extremos contendrá, al menos, los datos que figuran en el anexo II de este Real Decreto.

3. La presentación de la solicitud se efectuará:

- a) Para los tomates, hasta el 15 de diciembre, inclusive.
- b) Para los melocotones y peras, hasta el 31 de mayo, inclusive.

4. Quedan exceptuados de la obligación de presentar dicha solicitud los transformadores referidos en el apartado 1 que hayan celebrado contratos para el producto o tipo de

elaborado de que se trate, en, al menos, una de las tres campañas precedentes a la que vaya a comenzar.

No obstante, los transformadores a que se refiere el párrafo precedente deberán comunicar, en la forma y plazos referidos en los apartados anteriores, los cambios habidos en relación con el reconocimiento que hayan obtenido.

**Artículo 4.** *Comunicaciones para participar en los regímenes de ayuda.*

1. Los transformadores de higos secos y de ciruelas pasas de Ente y las organizaciones de productores de tomates, de peras, de melocotones, de higos secos y de ciruelas secas de Ente, que deseen acogerse al régimen de ayudas, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 8 del Reglamento (CE) 449/2001, lo comunicarán a la autoridad competente mediante escrito en el que consten, al menos, los datos que figuran en los anexos III, IV y V del presente Real Decreto.

2. Los transformadores aludidos en el apartado anterior deberán justificar, en el momento de presentar su comunicación, para cada una de sus fábricas, su capacidad de transformación del producto y tipo de elaborado correspondientes. La acreditación de tales extremos contendrá, al menos, los datos que figuran en el anexo II de este Real Decreto.

3. La presentación de las comunicaciones a que se refiere el apartado 1, se efectuará:

- a) Para tomates, hasta el 15 de diciembre, inclusive.
- b) Para melocotones y peras, hasta el 31 de mayo, inclusive.
- c) Para higos secos y ciruelas pasas de Ente, hasta el 15 de junio, inclusive.

4. Quedan exceptuados de la obligación de presentar dicha comunicación los transformadores y las organizaciones de productores referidos en el apartado 1 que hayan participado en el régimen de ayuda, para el producto o tipo de elaborado de que se trate, en, al menos, una de las tres campañas precedentes en la que vaya a comenzar.

No obstante, los transformadores y las organizaciones de productores a que se refiere el párrafo precedente, deberán comunicar, en la forma y plazos referidos en los apartados anteriores, los cambios habidos en relación con la comunicación que ya tengan presentada.

**Artículo 5.** *Subumbrales de tomates.*

1. Con relación al umbral nacional de tomate fresco, fijado en 1.238.606 toneladas, se establecen dos subumbrales, uno para la transformación en tomates pelados enteros en conserva y el otro para la transformación en otros productos de los contemplados en los párrafos f) a o), excepto el h), del apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) 449/2001.

2. Las cantidades de tomate fresco que corresponden a cada subumbral son las siguientes:

- a) Tomates pelados enteros en conserva: 111.612 toneladas.
- b) Otros productos: 1.126.994 toneladas.

**Artículo 6.** *Contratos.*

1. Para beneficiarse del régimen comunitario de ayudas, la contratación entre las partes será mediante contrato escrito que, en su caso, contenga al menos los datos y condiciones que figuren en los respectivos modelos de contrato homologado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

2. La homologación del citado contrato, para cada producto, se ajustará a lo establecido en la Ley 2/2000, de 7 de enero, reguladora de los contratos tipos de productos agroalimentarios y al Real Decreto 686/2000, de 12 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento de la citada Ley.

3. No obstante, en los supuestos en que no hubiera modelo homologado, los contratos deberán contener:

- a) Como mínimo, los datos y condiciones exigidos por el Reglamento (CE) 449/2001.
- b) Los criterios que deben cumplir los lotes de la materia prima, pudiendo las partes establecer acuerdos, en los términos del apartado 1 del artículo 4 del Reglamento (CE) 217/2002.

4. Las cláusulas adicionales, a que se refiere el apartado 6 del artículo 3 del Reglamento (CE) 449/2001, también podrán ser homologadas por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

5. Los beneficiarios de la ayuda, previa asignación en cada contrato de la referencia de identificación, los presentarán, así como, en su caso, las cláusulas adicionales suscritas, a la autoridad competente. Dicha autoridad procederá a remitir los ejemplares correspondientes a sus destinatarios en el plazo de quince días hábiles desde su presentación.

**Artículo 7. Ayuda anticipada.**

Las organizaciones de productores que hayan entregado tomates, melocotones o peras para su transformación, podrán presentar una solicitud de ayuda anticipada en las condiciones que figuran en el apartado 3 del artículo 12 y en el apartado 3 del artículo 13 del Reglamento (CE) 449/2001.

**Artículo 8. Informaciones y comunicaciones.**

1. Los órganos que en el ejercicio de su competencia procedan a declarar extinguido el reconocimiento, previsto en el Reglamento (CE) 2200/1996, a una organización de productores, o los que hayan dictado resolución sancionadora firme en la vía administrativa por la que se excluya a una organización de productores o a un transformador del presente régimen de ayudas, deberán comunicárselo a la autoridad competente.

2. Las autoridades competentes remitirán al Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), en el plazo de siete días a partir de las fechas límite a que se refieren el apartado 3 del artículo 3 y el apartado 3 del artículo 4 de esta disposición, las relaciones de transformadores reconocidos, así como las de los restantes transformadores y organizaciones de productores que puedan participar en el régimen de ayuda de cada uno de los productos.

3. El FEGA mantendrá actualizadas, con base en la información recibida y en virtud de lo dispuesto en el apartado precedente, las relaciones de organizaciones de productores y de transformadores que puedan participar en los regímenes de ayuda en cada campaña de comercialización.

4. Para su envío a la Comisión Europea, las autoridades competentes remitirán al FEGA, al menos con diez días de antelación a las fechas establecidas en el artículo 23 del Reglamento (CE) 449/2001, la información requerida en los apartados 2, 3, 4 y 5 de dicho artículo.

**Disposición adicional única. Subumbrales de tomate para las campañas 2003/2004 a 2005/2006.**

No obstante lo establecido en el apartado 2 del artículo 5 del presente Real Decreto, para las campañas 2003/2004 a 2005/2006, las cantidades de tomate fresco que corresponden a cada subumbral, son las siguientes:

- a) Tomates pelados enteros en conserva: 111.612 toneladas.
- b) Otros productos: 1.126.994 toneladas.

**Disposición final primera. Título competencial.**

El presente Real Decreto tiene carácter de normativa básica y se dicta de conformidad con lo establecido en el artículo 149.1.13.<sup>a</sup> de la Constitución, que atribuye al Estado la competencia exclusiva en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica.

**Disposición final segunda. Aplicación y facultad de desarrollo.**

1. Se faculta al Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación para adoptar, en el ámbito de sus competencias, las medidas necesarias para la aplicación del presente Real Decreto, así como para la modificación de sus anexos o para incluir anexos nuevos que contengan, al menos, los datos necesarios para cumplimentar la normativa comunitaria.

2. Queda facultado el Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación para disponer, en su caso, a tenor de lo establecido en la normativa comunitaria, la inaplicación del régimen de subumbrales de tomate para una o varias campañas.

3. Para cada campaña, y para los productos que considere, se faculta al Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación para adoptar, en todo el territorio nacional, las disposiciones pertinentes en relación con la autorización a que se refiere el apartado 2 del artículo 4 del Reglamento (CE) 217/2002, así como para modificar las fechas y los términos contenidos en el presente Real Decreto, en el ámbito de sus competencias.

**Disposición final tercera.** *Entrada en vigor.*

El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 12 de julio de 2002.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación,  
MIGUEL ARIAS CAÑETE

**ANEXO I**

**Solicitud de reconocimiento de transformador**

**ANEXO I**

**Solicitud de reconocimiento de transformador**

La empresa transformadora .....  
con CIF/NIF nº ..... con domicilio en .....  
.....localidad de .....  
provincia de ....., Tfno: .....  
Fax: ....., representada por D/Dña .....  
....., en calidad de (1) ..... de la misma.

**EXPONE:**

Que es titular de una factoría en régimen de propiedad/arrendamiento cuya fotocopia del contrato se adjunta, *(táchese lo que no proceda)*, sita en .....  
....., localidad de ....., provincia de .....  
....., en la que va a realizar la/s campaña/s de industrialización que se solicita/n.

Que adjunta certificado expedido por (2).....  
..... relativo a la capacidad industrial de transformación.

Que conoce y se compromete a cumplir las disposiciones oficiales de regulación y desarrollo de la campaña de los productos que se solicitan.

**SOLICITA:**

El reconocimiento para participar en el régimen de ayuda establecido por el Reglamento (CE) 2201/96 del Consejo, en:

- La próxima campaña .....
- Las ..... próximas campañas ....., ....., .....
- La próxima campaña ..... y siguientes.  
*(Táchese lo que no proceda)*

Para la fabricación de:

- Concentrado de tomate.
- Tomate pelado entero en conserva.
- Otros productos a base de tomates.
- Melocotones en almíbar y/o en jugo natural de fruta.
- Peras Williams y Rocha en almíbar y/o en jugo natural de fruta.

*(Táchese lo que no proceda)*

En ....., a ..... de ..... de 20

Ilmo. Sr. ....

(1) Propietario, administrador único, copartícipe, director,.....  
(2) Autoridad competente

**ANEXO II**

**Capacidad de transformación**

**ANEXO II**

**Capacidad de transformación**

D.....

en calidad de Director (1).....

**CERTIFICA**

Que personal técnico de esta Unidad se ha personado en la factoría de la empresa ....., sita en c/ ..... localidad de ..... provincia de ..... y han comprobado la existencia de líneas de industrialización con las siguientes capacidades industriales de transformación:

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| - Tomates concentrados .....   | kg/h de fruto fresco. |
| - Tomates pelados enteros en conserva.....                             | kg/h de fruto fresco. |
| - Otros transformados de tomates .....                                 | kg/h de fruto fresco. |
| - Melocotones en almíbar y/o en jugo natural de fruta .....            | kg/h de fruto fresco. |
| - Peras Williams y Rocha en almíbar y/o en jugo natural de fruta ..... | kg/h de fruto fresco. |
| - Ciruelas pasas de Ente .....   | kg/h de fruto fresco. |
| - Higos secos y pasta de higos .....                                   | kg/h de fruto fresco. |

*(Táchese lo que no proceda)*

Es lo que certifica, en ....., a ..... de ..... de 20

(1) Nombre de la Unidad Administrativa Provincial, .....

**ANEXO III**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

**ANEXO III**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

La empresa transformadora .....  
con CIF/NIF nº ..... con domicilio en .....  
localidad de .....  
provincia de ....., Tlfno: .....  
Fax: ....., representada por D/Dña .....  
....., en calidad de (1) ..... de la misma.

**EXPONE:**

- Que es titular de una factoría en régimen de propiedad/arrendamiento cuya fotocopia del contrato se adjunta, *(táchese lo que no proceda)*, sita en .....  
....., localidad de ....., provincia de ....., en la que va a realizar la/s campaña/s de industrialización que se solicita/n.
- Que adjunta certificado expedido por (2)..... relativo a la capacidad industrial de transformación.
- Que conoce y se compromete a cumplir las disposiciones oficiales de regulación y desarrollo de la campaña de los productos que se comunican.

**COMUNICA**

Que desea beneficiarse del régimen de ayuda establecido por el Reglamento (CE) 2201/96 del Consejo, en:

- La próxima campaña .....
- Las ..... próximas campañas ....., ....., .....
- La próxima campaña ..... y siguientes.  
*(Táchese lo que no proceda)*

Para la fabricación de:

- Ciruelas pasas de Ente
- Higos secos y pasta de higos.  
*(Táchese lo que no proceda)*

En ..... a ..... de ..... de 20

Ilmo.Sr. ....

(1) Propietario, administrador único, copartícipe, director,.....  
(2) Autoridad competente

**ANEXO IV**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

**ANEXO IV**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

La organización de productores según artículo (1) ..... del Reglamento (CE) 2200/96 de la Comisión, (*nombre*) .....e inscrita en el registro de O.Ps. con el número ....., con domicilio social en ....., localidad de ..... provincia de ..... Tfno: ..... Fax:....., representada por D/Dña ..... en calidad de (2) ..... de la misma.

**EXPONE:**

Que conoce y se compromete a cumplir las disposiciones oficiales de regulación y desarrollo de la campaña de los productos que se comunican.

**COMUNICA:**

Que desea beneficiarse del régimen de ayudas establecido por el Reglamento (CE) 2201/96 del Consejo, en:

- La próxima campaña .....
- Las ..... próximas campañas ....., ....., .....
- La próxima campaña ..... y siguientes.  
*(Táchese lo que no proceda)*

Para la entrega a la transformación de:

- Tomates.
- Melocotones
- Peras Williams y/o Rocha.  
*(Táchese lo que no proceda)*

En ....., a ..... de ..... de 20

Ilmo.Sr. ....

---

(1) 11, 13 ó 14

(2) Presidente, Director,.....

**ANEXO V**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

**ANEXO V**

**Comunicación para participar en el régimen de ayudas**

La organización de productores según artículo (1) ..... del Reglamento (CE) 2200/96 de la Comisión, (*nombre*) .....e inscrita en el registro de O.Ps. con el número ....., con domicilio social en ....., localidad de ..... provincia de ..... Tfno: ..... Fax: ....., representada por D/Dña ..... en calidad de (2) ..... de la misma.

**EXPONE:**

Que conoce y se compromete a cumplir las disposiciones oficiales de regulación y desarrollo de la campaña de los productos que se comunican.

**COMUNICA:**

Que desea participar en el régimen de ayudas establecido por el Reglamento (CE) 2201/96 del Consejo, en:

- La próxima campaña .....
- Las ..... próximas campañas ....., ....., .....
- La próxima campaña ..... y siguientes.  
(*Táchese lo que no proceda*)

Para la entrega a la transformación de:

- Ciruelas secas de Ente.
- Higos secos.  
(*Táchese lo que no proceda*)

En ....., a ..... de ..... de 20

Ilmo.Sr. ....

---

(1) 11, 13 ó 14  
(2) *Presidente, Director,.....*

**ANEXO VI**

ANEXO VI

(Real Decreto 685/2002)

*Campaña 2004/2005 - Transformación de tomates*

D. ....  
en calidad de Director (1) .....

CERTIFICA

1. Que personal técnico de esta Unidad se ha personado en la sede social de la empresa .....,  
sita en c/ ....., localidad de ....., provincia de ..... con  
N.I.F./C.I.F. .... y han dispuesto de un Proyecto de industria transformadora de tomates, con las  
siguientes capacidad de transformación:

Tomates concentrados .....Kg/h de fruto fresco.

Tomates pelados enteros en conserva ..... Kg/h de fruto fresco.

Otros transformados de tomates ..... Kg/h de fruto fresco.

2. Que según declaración del representante de la empresa, con poder suficiente:

a) Dicho Proyecto se está ejecutando en ..... de la localidad ....., provincia  
de .....

b) Que dispondrá de la capacidad de transformación, citada en el apartado 1, antes del inicio de las operaciones  
de entrega y transformación correspondientes a la campaña 2004/2005.

Es lo que certifica, en ..... a ..... de ..... de 2004.

(1) Nombre de la Unidad Administrativa Provincial, .....

Este texto consolidado no tiene valor jurídico.  
Más información en [info@boe.es](mailto:info@boe.es)